

مدارس مقاطعة فيرفاكس الحكومية أغسطس/آب 2024



الدليل السريع لحقوق الطالب ومسؤولياته
للمدارس الابتدائية

مكتب شؤون العدالة والإنصاف
مكتب العدالة والإنصاف وسلوك الطلاب

مدرستك هي مجتمع يضم أفراداً من الأشخاص العاملين والمتعلمين معاً. يجب معاملة كل فرد باحترام ولطف. يجب علينا رعاية بعضنا البعض واللجوء الى طلب المساعدة في حالة وجود خطر. سيساعدك هذا الكتيب على تذكّر الأشياء المهمة التي ينبغي عليك القيام بها لبناء وسط مدرسي متين وسعيد وخالق في مدرستك.

إن الغرض من هذا الدليل السريع هو لاستخدامه كملخص موجز للطلاب. حيث تخضع سلوكيات جميع الطلاب إلى ما ورد من معلومات مفصّلة في النسخة الحالية من اللائحة التنظيمية 2601 والمتوفرة على الرابط التالي www.fcps.edu/srr.

المسؤوليات	الحقوق
<p>تتحمل مسؤولية العمل مع زملائك في الصف والمعلمين والموظفين في مدرستك لخلق بيئة تعليمية رَحبة.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● فكّر كيف يمكن لأفعالك وتصرفاتك أن تؤثر على الآخرين. ● الحضور الى المدرسة كل يوم (ما لم تكن مريضاً). ● الحضور الى المدرسة في الوقت المحدد. ● الإصغاء بعناية للمعلمين وللآخرين. ● إتباع الإرشادات. ● أكمل عملك في الوقت المحدد. ● ارتداء الملابس المناسبة للمدرسة وفقاً لما جاء في اللائحة التنظيمية 2613. 	<p>لديك الحق في التعلم.</p>
<p>تقع على عاتقك مسؤولية المساعدة في الحفاظ على أمان مدرستك.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● احترام الحدود الشخصية للآخرين بإبقاء يديك ورجليك بعيداً عنهم. ● عدم ضرب أو لمس الآخرين مطلقاً بطريقة تُشعرهم بعدم الإرتياح. ● إذا تسببت بالأذى لشخص ما، يجب أن تعتذر وتسال كيف يمكن تحسين الأمور بينكما. ● لا تقم بإحضار أي شيء للمدرسة يمكن أن يُلحق الأذى بشخص آخر، مثل علب الكبريت أو الولاعات أو المخدرات أو التبغ أو المشروبات الكحولية أو الأسلحة أو السكاكين 	<p>لديك الحق في الشعور بالأمان أثناء التواجد في المدرسة وعلى ملكية المدرسة.</p>

<p>أو المفرقات النارية.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● إذا رأيت أي شيء يبدو لك خطيراً فعليك إخبار المعلم أو شخص بالغ موثوق على الفور. ● حل الخلافات بشكل سلمي. ● دافع عن نفسك و/أو الآخرين إذا ما دعت الحاجة للدعم الاجتماعي أو العاطفي أو السلوكي. 	
<p>تتحمل مسؤولية احترام خصوصية كل فرد في وسطك المدرسي وكذلك جميع ممتلكات الوسط المدرسي.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● احترام حقوق الآخرين الذين يطلبون بعض الخصوصية لأي سبب. ● إذا كان عليك أخذ الدواء في المدرسة، فيجب أن يقوم شخص بالغ بإحضاره بالنيابة عنك الى المدرسة - ينبغي أن لا تقوم بإحضار الدواء بنفسك الى المدرسة. تأكد من إحضار الدواء الى العيادة الصحية حتى تتمكن المدرسة من التأكد من حصولك على الدواء عند الحاجة ويمكنها التأكد أيضاً من أخذك الكمية الصحيحة من الدواء. 	<p>لديك حق الخصوصية والحصول على تكييفات معقولة لا تتسبب في إلحاق وصمة عار، وبغض النظر عن الأسباب الكامنة وراء ذلك.</p>
<p>تقع على عاتقك مسؤولية احترام الجميع في وسطك المدرسي.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● احترام ثقافة الجميع ودينهم وعرقهم وهويتهم الجنسية. ● عندما يشارك شخص ما أفكاره أو مشاعره، اسمح له بإكمال حديثه بدون مقاطعة وكن مستمعاً محترماً. ● استخدم لغة لطيفة في الكلام؛ لا تشتم أو تتفوه بأشياء تؤذي الآخرين. ● كن مُهذباً ونزيهاً. ● قم بأداء عملك بنفسك؛ لا تنسخ العمل من مكان آخر. ● عامل الآخرين بإنصاف. ● التناوب في الأدوار. ● حينما يتحدث إليك شخص بالغ موثوق به في المدرسة، كن منتبهاً وإستمع إليه. 	<p>لديك حق الشعور والمعاملة باحترام في المدرسة وفي الفصل الدراسي وفي الحافلة المدرسية وفي الرحلات المدرسية.</p> <p>إذا كنت تشعر بأنه لم يتم احترامك بأي شكل من الأشكال أثناء تواجدك في المدرسة أو الفعاليات المدرسية، فلديك الحق في مقابلة شخص راشد موثوق به في المدرسة (أي مدير المدرسة، المستشار التربوي، معلم وما إلى ذلك).</p>

<p>تتحمل مسؤولية استخدام المعدات والممتلكات المدرسية وفقاً للقواعد المدرسية. يجب أن يتم التعامل مع جميع الممتلكات المدرسية بعناية واحترام.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● إذا كسرت قطعة من المعدات المدرسية عن طريق الخطأ، أخبر المعلم بذلك ويمكنك معاً إيجاد طريقة لإصلاحها أو إستبدالها. ● إحترام جميع الممتلكات المدرسية بما في ذلك أجهزة الحاسوب المحمول أو الأجهزة اللوحية واستخدامها بالشكل الصحيح. لا تدخل على مواقع إلكترونية غير معتمدة من المعلم. ● تحلى بصفات المواطن الصالح على مستوى استخدام التكنولوجيا الرقمية مع استخدام جميع الأجهزة الإلكترونية بمسؤولية. ● بإمكانك إحضار جهازك الإلكتروني الشخصي الى المدرسة كالهاتف المحمول وجهاز الحاسوب والجهاز اللوحي وغيرها؛ لكن يمكن استخدام هذه الأجهزة ما قبل أو بعد الدوام المدرسي فقط. حيث يجب ترك هذه الأجهزة في الحقيبة خلال اليوم الدراسي إذا قررت إحضارها معك الى المدرسة. وإذا حدث شيء ما لأي جهاز من أجهزتك الشخصية أثناء تواجدك في المدرسة، في حال فقدانها أو كسرها، فلا يمكن للمدرسة إستبدال ذلك الجهاز، لذا قد يكون من الأفضل تركها في المنزل. 	<p>لديك الحق في استخدام المرافق والمعدات المدرسية.</p>
<p>تتحمل مسؤولية إحترام خصوصية جميع الطلاب.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● إحترام حاجة أو رغبة أي شخص في الدخول الى دورات المياه وحسب الأسباب الموضحة في اللائحة التنظيمية 2603. 	<p>لديك حق الحصول على الدعم لضمان الدخول الى جميع المرافق والأنشطة التابعة للهيئة التعليمية بشكل متكافئ وآمن، وفقاً لللائحة التنظيمية 2603.</p>
<p>تقع على عاتقك مسؤولية دعم الطلاب والموظفين بينما نعمل سوية لضمان المساواة التعليمية.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● ساعد أفراد الكادر المدرسي في إرساء بيئة تعليمية شاملة من خلال كونها بيئة ودية ورَحبة. ● شجع زملائك في الصف على المشاركة في عملية التعلم داخل الصف وفي الأنشطة بعد 	<p>حق الوصول الى بيئة تعليمية ومواد تعليمية وأنشطة لاصفية بشكل عادل ومنصف.</p>

<p>المدرسة.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● إحترام أوجه التشابه والاختلاف. 	
<p>تقع على عاتقك مسؤولية معاملة الطلاب والموظفين بكرامة وإحترام.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● يرجى مخاطبة الآخرين بما يختاروه من أسماء وضمير إشارة مُستحب لديهم. ● يجب أن يتمتع الطلاب بحس الشمولية لجميع الطلاب والترحيب ببعضهم البعض. 	<p>لديك حق التواجد في بيئة مدرسية وفصل دراسي يؤكد على هوية جميع الطلاب، وتتميز بكونها بيئة متجاوبة مع إحتياجات الطلاب والرعاية والشمولية.</p>
<p>تقع على عاتقك مسؤولية إحترام خصوصية كل فرد في وسطك المدرسي.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● إحترام حقوق الآخرين عند طلبهم بعض الخصوصية لأي سبب ما لم تكن هناك مشكلة تتعلق بالسلامة. 	<p>لديك الحق في حماية معلوماتك المتعلقة بالتعريف عن الهوية الشخصية ومعلومات الجنسية أو الوضع القانوني للهجرة من تبادلها مع الآخرين بدون ترخيص.</p>

مواضيع هامة

قواعد الزي المدرسي:

تحترم مدرستك حقك في التعبير عن نفسك بما تختاره من ملابس. لكن من الضروري أن تفهم أيضاً بأن ملابسك يجب أن تكون مناسبة لليوم الدراسي. على سبيل المثال، عليك ارتداء ملابس مريحة ومناسبة لأداء التمارين الرياضية في الأيام التي لديك فيها حصة تربية بدنية. ومثال آخر هو ارتداء أحذية مريحة للجري واللعب في الأيام التي تكون لديك فيها فترة إستراحة في الهواء الطلق.

عند إختيارك لملابسك كل يوم، تذكر أن تحترم زملائك في الصف وباقي الطلاب عن طريق ارتداء ملابس لا تحتوي على كلمات أو صور مُسيئة أو مُبتذلة أو تُحرّض على المواد الممنوعة في المدرسة مثل المخدرات والأسلحة والمشروبات الكحولية.

الحضور المدرسي:

يعتبر الحضور المدرسي من الأمور الجوهرية في نجاحك الدراسي. إن الطالب من ذوي "الغيابات المتكررة" هو طالب أضعاف 18 يوم أو أكثر من أيام الدوام المدرسي في العام الواحد (بما في ذلك التغيب نتيجة المرض، حالة عائلية طارئة، الفصل المؤقت من المدرسة، والغياب بدون عذر).

- تشير الدراسات على أن الحضور المدرسي المنتظم في المدارس الإبتدائية يساعد من فرص تحسين مهارات القراءة لدى الطلاب لتكون بنفس مستوى مرحلتهم الدراسية.
- تشير الدراسات أيضاً إلى أن الطلاب المنتظمين في الدوام المدرسي هم أوفر حظاً للتخرج من المرحلة الثانوية في الوقت المحدد.

نشجع الوالدين/الوصي الشرعي على الاتصال بمدرسة الطالب إذا ساورهم القلق إزاء سجل الحضور المدرسي.

في أماكن توقف الحافلات/في الحافلة/في الرحلات المدرسية:

إتبع نفس القواعد التي تتبعها في المدرسة مع إيلاء إنتباه خاص للحفاظ على السلامة.

- في مكان توقف الحافلة:
 - إبقى ضمن المجموعة.
 - قف على الرصيف أو على العشب - لا تقف في الشارع.
- في الحافلة:
 - لا تخرج يديك عند تواجدك في الحافلة.
 - إبقى جالساً في مقعدك.
 - تحدث بصوت هادئ.
- لا تحضر معك أي شيء خطير لدى ذهابك في رحلة ميدانية. على سبيل المثال، لا تحضر علب الكبريت أو الولاعات أو منتجات التبغ أو المشروبات الكحولية أو المخدرات أو الأسلحة.

دعم الأوساط المدرسية الأمانة:

من المتوقع من جميع الطلاب المساهمة في إزدهار أوساط مدرسية سليمة وأمنة والحفاظ عليها. إذا شاهدت حدوث سلوكيات مؤذية أو غير آمنة، من المتوقع منك البحث عن أحد الموظفين و/أو الأشخاص الراشدين الموثوقين لإبلاغه بذلك في أسرع وقت ممكن، وتنبيهه الى ما لديك من مخاوف. يجب عليك عدم الإنخراط في سلوكيات يمكن أن تؤدي الى تصعيد المواقف المؤذية أو غير الآمنة. ومن الأمثلة على هذه السلوكيات التحريض على التنمر وتصوير المشاجرات بالفيديو.

التنمر والتحرش وإساءة معاملة الآخرين:

لا تقم مطلقاً بالسخرية أو التنمر على أي شخص لكونه مختلفاً عنك أو لكونك غاضب منه أو لأنك تريده القيام بعمل معين. غير مسموح إلحاق الأذى بالآخرين أو تخويفهم أو الإستهزاء بهم.

نرجو أن تتذكر بأن الأشخاص في مدرستنا هم جميعهم مختلفون. فهم ينحدرون من العديد من البلدان ويتكلمون بلغات متعددة. كما تختلف أحجامهم وأشكالهم وألوانهم. وهم من مختلف الديانات وينحدرون من أنواع متنوعة من العوائل.

إذا رأيت شخصاً ما يتعرض للسخرية أو التنمر عليه إما بشكل شخصي أو عبر الإنترنت، فعليك قول شيء ما. أخبر الشخص الذي يقوم بهذه التصرفات بالتوقف عن فعلها. أخبر الشخص المُتنمر عليه بأنه يمكنه إعتبارك صديقاً له والإبتعاد عن ذلك المكان برفقتك. قم بإبلاغ شخص بالغ إذا استمر ذلك الموقف.

إذا قام أحد الأشخاص بالتنمر عليك، أخبره أن يتوقف عن فعل ذلك. إذا لم يتوقف، إبتعد عنه. إذا استمر في تصرفاته ولم يتوقف، قم بإبلاغ شخص راشد تثق فيه على الفور.

عملية التبليغ عن حالات التمييز والمضايقات

يتوفر نظام للتبليغ عن حصول حالات التمييز والمضايقات وذلك لفسح المجال أمامك وأمام عائلتك للتبليغ عن الحوادث التي تشعر بأنك قد تعرضت فيها للتحيز و/أو التمييز. سيكون موقع هذه الأداة ضمن منصة Let's Talk (دعونا نتحدث)، والتي يمكن الوصول إليها من خلال (a) إطلاق هذا التطبيق من سطح المكتب في حاسوب الطالب؛ أو (b) عن طريق النقر على هذا [الرابط على موقع مدارس FCPS](#).

الغرض من هذا الدليل السريع هو لاستخدامه كملخص موجز للطلاب. سلوك جميع الطلاب خاضع لما ورد في المعلومات المفصلة الواردة في النسخة الحالية من اللائحة التنظيمية 2601 الموجودة على الرابط التالي www.fcps.edu/srr.



(العربية) يرجى الإطلاع على كتيب حقوق الطالب ومسؤولياته على الرابط الآتي www.fcps.edu/srr، والتوقيع على الصفحة رقم 3 من الكتيب وإعادتها الى مدرسة الطالب في موعد أقصاه 30 سبتمبر/أيلول 2024. بإمكانكم في أي وقت طلب الحصول على نسخة مطبوعة من كتيب حقوق الطالب ومسؤولياته SR&R من المكتب الرئيسي لمدرسة الطالب.

(Chinese) Please review the Student Rights and Responsibilities at www.fcps.edu/srr, and sign and return page 3 of the SR&R booklet to your child's school by September 30, 2024. You may request a printed copy of the SR&R from the front office of your child's school at any time.

(Farsi) Please review the Student Rights and Responsibilities at www.fcps.edu/srr, and sign and return page 3 of the SR&R booklet to your child's school by September 30, 2024. You may request a printed copy of the SR&R from the front office of your child's school at any time.

(Korean) Please review the Student Rights and Responsibilities at www.fcps.edu/srr, and sign and return page 3 of the SR&R booklet to your child's school by September 30, 2024. You may request a printed copy of the SR&R from the front office of your child's school at any time.

(Spanish) Please review the Student Rights and Responsibilities at www.fcps.edu/srr, and sign and return page 3 of the SR&R booklet to your child's school by September 30, 2024. You may request a printed copy of the SR&R from the front office of your child's school at any time.

(Urdu) Please review the Student Rights and Responsibilities at www.fcps.edu/srr, and sign and return page 3 of the SR&R booklet to your child's school by September 30, 2024. You may request a printed copy of the SR&R from the front office of your child's school at any time.

(Vietnamese) Please review the Student Rights and Responsibilities at www.fcps.edu/srr, and sign and return page 3 of the SR&R booklet to your child's school by September 30, 2024. You may request a printed copy of the SR&R from the front office of your child's school at any time.